



LEGE

privind modificarea și completarea unor acte legislative

nr. 205-XVI din 28.07.2005

Monitorul Oficial al R.Moldova nr.126-128/613 din 23.09.2005

* * *

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.I. – [Codul de procedură civilă al Republicii Moldova nr.225-XV din 30 mai 2003](#) (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr.111-115, art.451), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 33 alineatul (1) litera b), textul “Agenției de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenției de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”, iar cuvântul “industriale” se înlocuiește cu cuvântul “intelectuale”.

2. La articolul 85 alineatul (1) litera j), textul “Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”, iar cuvintele “obiectivelor de proprietate industrială” se înlocuiesc cu cuvintele “obiectivelor de proprietate intelectuală”.

Notă: Art.II abrogat la data abrogării [Legii nr.293-XIII din 23.11.1994](#) conform [Legii R.Moldova nr.139 din 02.07.2010](#), în vigoare 01.01.2011

Art.II. – La articolul 17 alineatele (3), (5), (7) și (8) din [Legea nr.293-XIII din 23 noiembrie 1994](#) privind dreptul de autor și drepturile conexe (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr.18-19, art.55), cu modificările ulterioare, cifra “50” se înlocuiește cu cifra “70”.

Notă: Art.III abrogat la data abrogării [Legii nr.461-XIII din 18.05.1995](#) conform [Legii R.Moldova nr.50-XVI din 07.03.2008](#), în vigoare 04.10.2008

Art.III. – [Legea nr.461-XIII din 18 mai 1995](#) privind brevetele de invenție (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr.126-131, art.505), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. În cuprinsul legii, textul “data depozitului național reglementar” se înlocuiește cu textul “data de depozit”.

2. La articolul 2:

alineatul (2) se completează în final cu cuvintele “, eliberat de Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală (în continuare – Agenția)”;

alineatul (4) va avea următorul cuprins:

“(4) Durata de valabilitate a unui brevet este de 20 de ani, termenul începînd să curgă de la data de depozit a cererii.”

3. Articolul 5 se completează cu alineatul (3), cu următorul cuprins:

“(3) Stadiul anterior include și cererile de brevet depuse la Agenție care au o dată de depozit sau de prioritate recunoscută anterioară celei menționate la alin.(2) și care au fost publicate la această dată sau la o dată ulterioară.”

4. Articolul 10:

alineatul (2) se completează cu litera e), cu următorul cuprins:

“e) rezumatul.”

alineatul (3):

litera a) se exclude;

literele b)-d) devin literele a)-c);

alineatul (6) va avea următorul cuprins:

“(6) Data de depozit a cererii se consideră data la care solicitantul a depus documentele ce conțin:

a) cererea de a i se elibera un brevet de invenție;

b) date ce permit identificarea sau contactarea solicitantului;

c) o descriere sau o referire la o cerere depusă anterior.

În cazul în care una sau mai multe dintre cerințele prevăzute la lit.a), b) și c) nu sînt satisfăcute de cererea depusă, data de depozit se consideră data la care toate aceste cerințe au fost îndeplinite. Condițiile privind depunerea ulterioară și privind referirea la o cerere anterioară sînt prevăzute în Regulamentul de aplicare a prezentei legi. În cazul în care una sau mai multe dintre cerințele prevăzute la lit.a), b) și c) nu sînt îndeplinite în termenul stabilit de Regulament, se consideră că cererea nu a fost depusă.”

la alineatul (7), textul “Documentele prevăzute la alin.(3) literele a), b), c) și alin.(4)” se înlocuiește cu textul “Documentele prevăzute la alin.(2) lit.a) și c), la alin.(3) lit.a) și b) și la alin.(4)”;

alineatul (8) va avea următorul cuprins:

“(8) Documentele cererii se depun în limba moldovenească. Se permite depunerea documentelor cererii în orice limbă, cu excepția celor prevăzute la alin.(2) lit.a) și alin.(6) lit.a) și b), pentru care solicitantul va prezenta la Agenție traducerea lor în limba moldovenească, legalizată în modul corespunzător, în termen de 2 luni de la data de depozit. Nerespectarea acestei condiții nu va influența stabilirea datei de depozit. În cazul în care cerințele stabilite în prezentul alineat nu vor fi respectate, cererea va fi respinsă în modul stabilit de Regulamentul de aplicare a prezentei legi.”

alineatul (9) se exclude;

alineatele (10) și (11) devin alineatele (9) și (10).

5. Articolul 12:

la alineatul (2), după textul “proprietății industriale” se introduce textul “sau membră a Organizației Mondiale a Comerțului”;

alineatul (3) se exclude;

alineatele (4) și (5) devin alineatele (3) și (4);

la alineatul (3), după textul “Convenția de la Paris” se introduce textul “sau membre ale Organizației Mondiale a Comerțului”;

la alineatul (4), textul “Prioritățile prevăzute la alin.(2) și (4)” se înlocuiește cu textul “Prioritățile prevăzute la alin.(2) și (3)”;

articolul se completează cu alineatul (5), cu următorul cuprins:

“(5) Dacă din motive ce nu au depins de voința solicitantului se invocă o prioritate pentru o cerere care a fost depusă după expirarea termenului prevăzut la alin.(2), dar nu mai mult de 2 luni de la data expirării acestui termen, sau dacă copia cererii inițiale nu a fost prezentată în termenul prevăzut la alin.(4), Agenția va restabili dreptul la prioritate cu condiția respectării cerințelor stabilite în Regulamentul de aplicare a prezentei legi.”

6. Articolul 21 se completează cu alineatele (3) și (4), cu următorul cuprins:

“(3) Solicitantul sau titularul brevetului care, din motive întemeiate, nu a respectat un termen de procedură va fi repus în drepturi dacă va prezenta o cerere motivată în termen de 2 luni de la înlăturarea cauzei ce l-a împiedicat să acționeze, dar nu mai târziu de 12 luni de la expirarea termenului omis. Dacă cererea în cauză se referă la revalidarea brevetului în legătură cu neplata taxei de menținere în vigoare, termenul de 12 luni va curge de la data expirării termenului prevăzut la art.30 alin.(3). Repunerea în drepturi se efectuează cu condiția achitării taxei stabilite și prezentării actelor ce confirmă circumstanțele nerespectării termenului în cauză.

(4) Prevederile alin.(3) nu se aplică în cazul termenelor legale prevăzute pentru:

a) depunerea cererii de repunere în termen sau de restabilire a drepturilor conform alin.(2) și (3);

- b) restabilirea dreptului de prioritate conform art.12 alin.(5);
- c) examinarea unor contestații în Comisia de Apel a Agenției conform art.16 alin.(5) și art.19 alin.(1);
- d) depunerea cererii conform art.16 alin.(8).”

Notă: Art.IV abrogat la data abrogării [Legii nr.588-XIII din 22.09.95](#) conform [Legii R.Moldova nr.66-XVI din 27.03.2008](#), în vigoare 25.10.2008

Art.IV. – [Legea nr.588-XIII din 22 septembrie 1995](#) privind mărcile și denumirile de origine a produselor (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2001, nr.150-151, art.1187), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 4 alineatul (1), textul “Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”.

2. Articolul 7:

la alineatul (1) punctul 2), litera b) se completează în final cu textul “, de o singură culoare”;

la alineatul (6), partea introductivă va avea următorul cuprins:

“(6) În calitate de mărci tridimensionale nu se înregistrează semnele compuse exclusiv din forma produsului, care:”.

3. La articolul 17 alineatul (1), textul “cererea de înregistrare a” se înlocuiește cu cuvântul “înregistrarea”, iar textul “cererea de recunoaștere a” se înlocuiește cu cuvântul “recunoașterea”.

Art.V. – [Legea nr.837-XIII din 17 mai 1996](#) cu privire la asociațiile obștești (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1997, nr.6, art.54), cu modificările ulterioare, se completează după cum urmează:

1. La articolul 17, alineatul (1) se completează cu propoziția: “Denumirea poate fi utilizată și în calitate de marcă de produs sau de serviciu cu condiția înregistrării acesteia conform Legii privind mărcile și denumirile de origine a produselor.”

2. Articolul 26:

după litera i) se introduce o literă nouă, care devine litera j), cu următorul cuprins:

“j) să încheie cu persoanele fizice și juridice contracte de utilizare a obiectelor de proprietate intelectuală care le aparțin cu drept exclusiv;”

literele j)-m) devin literele k)-n).

3. La articolul 29 alineatul (2), prima propoziție se completează în final cu textul “, inclusiv obiecte de proprietate intelectuală (invenții, modele de utilitate, soiuri de plante, topografiile ale circuitelor integrate, denumiri de origine a produselor, mărci de produse și de servicii, desene și modele industriale, opere literare, de artă și de știință, secretul comercial (know-how) etc.)”.

Notă: Art.VI abrogat la data abrogării [Legii nr.915-XIII din 11.07.1996](#), conform [Legii R.Moldova nr.39-XV din 29.02.2008](#), în vigoare 06.09.2008

Art.VI. – [Legea nr.915-XIII din 11 iulie 1996](#) privind protecția soiurilor de plante (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1996, nr.77, art.728), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. În cuprinsul legii, textul “data depozitului național reglementar” se înlocuiește cu textul “data de depozit”.

2. La articolul 1, în definiția noțiunii “soi”, textul “– este conform condițiilor de brevetabilitate” se exclude.

3. La articolul 4 alineatul (1), textul “Agenția de Stat a Republicii Moldova pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”.

4. Titlul capitolului III va fi:

“AMELIORATORUL ȘI TITULARUL DE BREVET”.

5. Articolul 10 va avea următorul cuprins:

“**Articolul 10.** Amelioratorul

(1) Ameliorator se consideră:

- a) persoana care a creat sau a descoperit și a perfecționat un soi;
- b) persoana care a angajat persoana specificată la lit.a) ori care i-a comandat acesteia activitatea de creare sau de descoperire și perfecționare a unui soi, când prezenta lege sau contractul prevede că dreptul de ameliorator aparține angajatorului sau persoanei care a comandat această activitate;
- c) după caz, succesorul în drepturi al persoanei specificate la lit.a) sau b).

(2) Dacă un soi a fost creat sau a fost descoperit și perfecționat de mai mulți amelioratori, modul de exercitare a drepturilor asupra unui astfel de soi se stabilește printr-un acord scris, încheiat între amelioratori.

(3) Amelioratorul are dreptul să-i fie menționat numele în cererea de brevet, în brevet și în toate publicațiile referitoare la soiul în cauză.”

6. Articolul 12:

la alineatul (4), cuvântul “coautori” se înlocuiește cu cuvântul “amelioratori”;

la alineatul (5), textul “dreptul de autor în conformitate cu art.10 și” se exclude.

7. Articolul 17 va avea următorul cuprins:

“**Articolul 17.** Cererea de brevet

(1) Cererea de brevet trebuie să conțină:

- a) o cerere de acordare a brevetului și datele de identificare ale solicitantului și ale amelioratorului;
- b) propunerea referitoare la denumirea soiului;
- c) precizarea taxonului botanic, denumirea în limba latină și denumirea populară;
- d) descrierea soiului (chestionarul tehnic);
- e) invocarea priorității, după caz.

(2) La cererea de brevet se anexează:

- a) declarația prin care solicitantul confirmă pe propria răspundere că soiul pentru care solicită protecția corespunde prevederilor art.6;
- b) actul de prioritate, după caz;
- c) procura, în cazul depunerii cererii prin reprezentant;
- d) dovada de plată a taxei;
- e) date privind orice altă cerere depusă pentru soi.

(3) Data de depozit se consideră data depunerii la Agenție a cererii conținând elementele specificate la alin.(1) lit.a)-d).

(4) Cererea de invocare a priorității, specificată la alin.(1) lit.e), și documentele specificate la alin.(2) pot fi prezentate de către solicitant în termen de 2 luni de la data de depozit.”

8. Articolul 20:

la alineatul (3), litera e) va avea următorul cuprins:

“e) după caz, dacă revendicarea dreptului de prioritate este conformă prevederilor art.19.”

la alineatul (4), textul “cererea de brevet este considerată retrasă” se înlocuiește cu textul “cererea de brevet se respinge”.

Notă: Art.VII abrogat la data abrogării [Legii nr.991-XIII din 15.10.1996](#), conform [Legii R.Moldova nr.161-XVI din 12.07.2007](#), în vigoare 30.11.2007

Art.VII. – La articolul 2 alineatul (4) din [Legea nr.991-XIII din 15 octombrie 1996](#) privind protecția desenelor și modelelor industriale (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1997, nr.10-11, art.119), cu modificările ulterioare, textul “Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”.

Art.VIII. – La articolul 8 alineatele (3) și (4), la articolul 9 alineatul (4) și la articolul 10 alineatul (3) din [Legea nr.1335-XIII din 1 octombrie 1997](#) cu privire la franchising (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1997, nr.82-83, art.669), cu modificările ulterioare, textul “Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”.

Art.IX. – La articolul 12 alineatul (1) din [Legea zootehniei nr.412-XIV din 27 mai 1999](#) (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1999, nr.73-77, art.347), cu modificările ulterioare, textul “Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”.

Art.X. – La articolul 1 alineatul (3) și la articolul 11 din [Legea nr.655-XIV din 29 octombrie 1999](#) privind protecția topografiilor circuitelor integrate (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr.1-4, art.4), cu modificările ulterioare, textul “Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”.

Art.XI. – [Legea nr.939-XIV din 20 aprilie 2000](#) cu privire la activitatea editorială (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr.70-72, art.511), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 5 alineatul (1), litera c) se exclude.

2. La articolul 6, alineatul (2) va avea următorul cuprins:

“(2) Editorul este obligat să solicite permisiunea autorului sau a titularului de drepturi asupra obiectelor de proprietate intelectuală în cazul cînd activitatea editorială presupune multiplicarea originalului editorial ce conține obiectul proprietății intelectuale.”

Art.XII. – La articolul 2 din [Legea reglementării de stat a activității comerciale externe nr.1031-XIV din 8 iunie 2000](#) (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr.119-120, art.838), cu modificările ulterioare, la noțiunea “rezultate ale activității intelectuale”, după textul “obiectele proprietății industriale,” se introduce cuvîntul “invențiile,”.

Art.XIII. – La articolul 4 litera d) din [Legea nr.1100-XIV din 30 iunie 2000](#) cu privire la fabricarea și circulația alcoolului etilic și a producției alcoolice (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr.130-132, art.917), cu modificările ulterioare, textul “Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”.

Art.XIV. – [Legea nr.1350-XIV din 2 noiembrie 2000](#) cu privire la activitatea arhitecturală (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2001, nr.21-24, art.77), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 13:

denumirea articolului va fi:

“**Articolul 13.** Autorul operei arhitecturale și drepturile lui”;

articolul se completează cu două alineate noi, care devin alineatele (1) și (2), cu următorul cuprins:

“(1) Autor al operei arhitecturale se consideră persoana fizică prin a cărei muncă creatoare a fost elaborată opera. În cazul în care opera arhitecturală a fost elaborată în comun de cîteva persoane fizice, fiecare dintre acestea este coautor și fiecareia dintre acestea îi aparține dreptul de autor asupra operei în cauză.

(2) Modul de folosire a dreptului de autor asupra operei arhitecturale se stabilește printr-un acord încheiat între coautori. Dacă un asemenea acord nu există, fiecare coautor are dreptul să autorizeze utilizarea operei arhitecturale după voința sa, are dreptul să intenteze un proces în instanța judecătorească, în legătură cu încălcarea dreptului exclusiv, împotriva oricărei persoane care folosește opera arhitecturală fără autorizația coautorilor, însă nu are dreptul, fără acordul coautorilor, să încheie contracte de licență și să efectueze orice cesionare a drepturilor asupra operei arhitecturale, precum și să renunțe la dreptul de autor fără a-i anunța pe coautori.”

alineatul unic devine alineatul (3).

2. La articolul 17, alineatul (4) va avea următorul cuprins:

“(4) Autorului operei arhitecturale îi aparțin următoarele drepturi exclusive asupra proiectului său:

a) de a autoriza valorificarea proiectului arhitectural care îi aparține cu drept exclusiv, inclusiv valorificarea repetată, cu excepția operelor arhitecturale create la comandă, al căror drept de valorificare

aparține persoanei care le-a comandat;

b) de a efectua, de a permite sau de a interzice reproducerea în scopuri comerciale, integrală sau într-o măsură substanțială, a proiectului arhitectural ce îi aparține cu drept exclusiv, precum și folosirea unor fragmente din el în alte proiecte, dacă aceste fragmente reprezintă în sine obiect de design separat;

c) de a fotografia și de a filma, în scopuri comerciale, obiectul arhitectural realizat, atât integral, cât și o parte substanțială din el (pasibilă de identificare).”

Art.XV. – La articolul 15 alineatul (4) din [Legea nr.989-XV din 18 aprilie 2002](#) cu privire la activitatea de evaluare (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2002, nr.102, art.773) , cu modificările ulterioare, textul “Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”.

Art.XVI. – [Legea nr.1459-XV din 14 noiembrie 2002](#) cu privire la difuzarea exemplarelor de opere și fonograme (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr.11-13, art.42) se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 3 se completează în final cu noțiunea “fonogramă”, cu următorul cuprins:

“fonogramă – imprimare exclusiv sonoră a oricărei interpretări, a altor sunete sau a reprezentărilor lor, cu excepția imprimării sunetelor incluse în opera audiovizuală.”

2. La articolul 4, în titlu și la alineatul (1), textul “Agenția de Stat pentru Drepturile de Autor” se înlocuiește cu textul “Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală”.

3. Articolul 8:

la alineatul (2), textul “un an” se înlocuiește cu textul “trei ani”;

articolul se completează cu alineatul (3), cu următorul cuprins:

“(3) Certificatul de înregistrare poate fi retras, în baza deciziei Agenției, pe un termen de pînă la 3 luni, în cazul încălcării repetate de către titularul de drepturi înscris în Registrul de stat a prevederilor prezentei legi, precum și a legislației în vigoare din domeniu. Decizia de retragere a certificatului de înregistrare poate fi atacată în modul stabilit de legislație.”

4. La articolul 13, alineatul (1) va avea următorul cuprins:

“(1) Marcajele de control se aplică pe exemplarele de opere și de fonograme de către titularii de drepturi înscrși în Registrul de stat.”

5. La articolul 14, cuvintele “Comercializarea”, “comercializare”, “comercializate” și “comercializării” se înlocuiesc, respectiv, cu cuvintele “Difuzarea”, “difuzare”, “difuzate” și “difuzării”.

6. La articolul 16 alineatul (3), textul “comercializate sau” se exclude.

VICEPREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

Maria POSTOICO

Chișinău, 28 iulie 2005.

Nr.205-XVI.